

# 国際交流センターだより

川崎市市制100周年記念・川崎市国際交流センター開設30周年記念

自由参加

## インターナショナル・フェスティバルinカワサキ

世界はともだち ～多様性は可能性～

11月17日(日)10:00-16:00 川崎市国際交流センター



特別ゲストFabulous Revue Boysのレビューを始め、鮮やかな民族舞踊、おいしい料理(キッチンカー)、ウクライナのピサンキや南米楽器の実演もある物産展、フランスのペタンク競技・ロボット作り・茶道・着物の文化体験、スタンプラリーなど、子どもから大人まで楽しめます！

市制100周年記念特別ゲスト

がいこくじん

### 外国人のための

せいかつ

### 生活オリエンテーション

がつ にち きん

いつ: 11月29日(金) 9:30-12:30

みやましみんかん かい りびー

どこで: 宮前市民館 2階ロビー



かわさき

せいかつ

がいこくじん

川崎市で生活をはじめ外国人のために

きほんてき

じょうほう

しょうかい

う

基本的な情報を紹介します。生活相談も受け

もち

られます。申し込みは いりません。

といあわ

かわさきこくさいこうりゅうきょうかい

たぶん

かきょうせい

問合せ: 川崎市国際交流協会 多文化共生課

むりょう・じゅうさんか  
無料・自由参加

くに

### いろいろな国のことばで

せかい

えほん

かみしばい

### 世界の絵本と紙芝居

がついつか

がつこのか

がつ

にち

がつ

にち

いつ: 10月5日、11月9日、12月14日、1月11日

かく どうようび

各土曜日 11:00-12:00

かわさき

こくさい

こうりゅう

せんたー

いっかい

じょうほうろびー

どこで: 川崎市国際交流センター 1階 情報ロビー

お子さんがいろいろな国の言葉を聞きながら、さまざま

くに

えほん

かみしばい

なな 国の絵本や紙芝居をみるができます。

もち

こ

さんか

申し込みをしないで参加できます。



むりょう・じゅうさんか  
無料・自由参加

### 災害時支援 ボランティア 養成セミナー

無料

避難所には、日本人、外国人などいろいろな人がいますので、共に助け合うことが大切です。

災害時支援ボランティアに関心のある方を対象に、ボランティアとして何ができるかを考えるセミナーです。

日時: 11月30日(土) 14:00-16:00 川崎市国際交流センター

定員: 30名(先着順) 受付: 10月15日(火)から 交流協会HP 申込フォームで

内容: 川崎市で想定される災害及び対策、避難所の開設について

多文化防災ワークショップ、やさしい日本語、避難所でのボランティアの役割について



### ギャラリーで あなたが持っている海外のもの、あなたの絵や写真などを 展示しませんか

1階にあるギャラリーで国や地域の文化紹介、国際交流に関する絵画・写真などの展示ができます。

スペース: 幅260cm、高さ150cm、奥行80cm 申込: 川崎市国際交流センター 事務室 総務課

# 「アランラプソディー」映画上映会



**グローバルセミナー**  
**「アランラプソディー〜海を越えたハルモニたち〜」映画上映会**  
 主人公は川崎の桜本に生きる在日コリアンのハルモニ(おばあさん)たち。戦争に翻弄され、生きる場を求めて幾度も海を往来し、たどり着いた川崎で、ささやかにたくましく生きてきたハルモニたちを追ったドキュメンタリー映画。(映画「アランラプソディー」公式サイトより)

**日時: 1月11日(土) 13:00 - 16:00 (12:30開場)**  
**受付: 11月15日(金)から 交流協会HP 申込フォームで**  
**会場: 川崎市国際交流センター ホール**  
**入場料: 660円 定員: 200名(先着)**  
**金聖雄(きむ そんうん)監督のお話**  
**映画に出演したハルモニたちのあいさつと歌もあります。**

## ミニ交流会 伝統楽器 お箏で文化交流 まるごと見て・聴いて・触れて! 無料

「ミニ交流会」は、川崎市の民間団体のあつまり「かわさき国際交流民間団体協議会」の団体が、参加者と交流しながら活動を盛り上げていこうという企画です。今回は、中原区を中心に箏を楽しみ、活動する【ぐるーぷ「琴音人(ことねびと)」】が箏演奏を披露。箏伴奏で皆で歌ったり、希望者は箏体験もできます。どなたでも参加OK!お待ちしております。

日時: 12月21日(土) 14:00~16:00  
 会場: 川崎市国際交流センター ホール 当日先着100名

## 外国につながる 子どものための 小学校 入学 説明会 無料

いつ: 1月25日(土)13:30-16:00  
 どこで: 川崎市国際交流センター ホール  
 小学校入学のための 説明や 先輩からの 経験談や  
 アドバイス、相談 も できる 説明会 です。  
 通訳 や 保育も あります。 ※予約してください。

★ 10月、11月、12月の施設点検日は次のとおり ★

月日	施設利用	受付/ふれあいネット	協会業務	レストラン	ホテル
10月28日(月)	×	○ (9:00~18:00)	○	×	○
11月25日(月)	×	○ (9:00~18:00)	○	×	○
12月23日(月)	×	○ (9:00~18:00)	○	×	○